

# VOX Pathfinder 15/15R. Руководство пользователя

Гитарный комбо

Официальный и эксклюзивный дистрибьютор компании VOX на территории России, стран Балтии и СНГ — компания A&T Trade. Данное руководство предоставляется бесплатно.

Если вы приобрели данный прибор не у официального дистрибьютора фирмы VOX или авторизованного дилера компании A&T Trade, компания A&T Trade не несет ответственности за предоставление бесплатного перевода на русский язык руководства пользователя, а также за осуществление гарантийного и сервисного обслуживания.

© © A&T Trade, Inc.

## Правила безопасности

1. Перед эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с содержанием данного руководства.
2. Сохраняйте руководство в течении всего срока эксплуатации прибора.
3. При эксплуатации прибора следуйте всем инструкциям, изложенным в руководстве пользователя.
4. Запрещается эксплуатация данного прибора в условиях повышенной влажности, а также вблизи источников водоснабжения и резервуаров с водой.
5. Не допускается эксплуатация данного прибора вблизи от нагревательных приборов и других источников тепла.
6. Питание прибора должно осуществляться только от сети с соответствующими характеристиками.
7. Подключение к сети должно осуществляться только с помощью соответствующего сетевого шнура. Размещайте сетевой шнур прибора таким образом, чтобы избежать его повреждения.
8. Не допускается проникновение внутрь прибора посторонних предметов и жидкостей.
9. Ремонт и обслуживание данного прибора может осуществляться только квалифицированными специалистами авторизованных сервисных организаций в следующих случаях:
  - а. Повреждение сетевого шнура или его разъемов.
  - б. Проникновение внутрь прибора посторонних предметов или жидкостей.
  - в. Значительные изменения характеристик прибора.
  - г. Падение или механическое повреждение прибора.
10. Пользователь может осуществлять обслуживание данного прибора только в рамках, обусловленных данным руководством.
11. При использовании сетевого удлинителя необходимо убедиться в том, что контакты его разъемов надежно закрыты и не являются источником опасности поражения электрическим током.
12. При подключении прибора к сети необходимо обеспечить правильное заземление и соответствие полярности всех контактов сетевого разъема.

**Внимание! Во избежание поражения электрическим током не допускайте нахождения прибора под дождем или в условиях высокой влажности.**

13. Данный прибор является потенциальным источником высокого звукового давления, поэтому его эксплуатацию осуществляйте только на приемлемых уровнях громкости. При нарушении слуха необходимо пройти обследование у отоларинголога.



**Наличие этого символа предупреждает об имеющемся опасном для жизни напряжении под крышкой прибора.**



**Наличие этого символа подчеркивает особое значение инструкций по эксплуатации или установке прибора.**

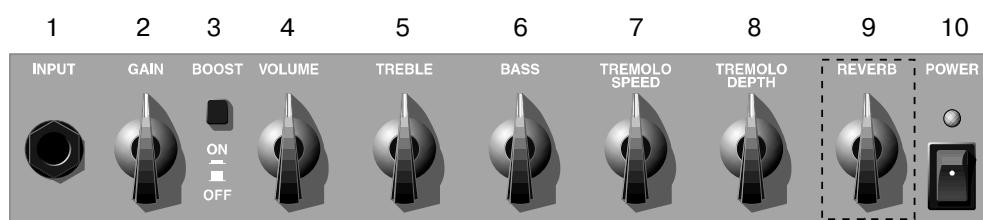
## Условия транспортировки

Транспортировка и установка данного прибора могут осуществляться только в соответствии с рекомендациями производителя. Перемещения при транспортировке должны осуществляться без резких остановок, ускорений и обстоятельств, при которых возможно падение прибора.

## Общие сведения

Комбо VOX Pathfinder 15/15R предназначен для озвучивания электрогитары и предусматривает линейный выход, разъем для подключения наушников, режим дополнительного усиления (Boost), а также эффекты тремоло и ревербератор (модель Pathfinder 15R). Комбо идеально подходит для домашнего музицирования и использования в небольших “джемах”.

## Фронтальная панель



Только для Pathfinder 15R

1. Входной разъем INPUT предназначен для подключения гитарного кабеля с разъемами 1/4". Подключение гитары рекомендуется осуществлять только с помощью высококачественных кабелей.

2. Регулятор GAIN предназначен для регулировки общего усиления предварительного каскада. Характер звучания гитары во многом зависит от положения данного регулятора. В минимальных его позициях обеспечивается наиболее чистое звучание гитары, а в максимальных — глубокий и насыщенный кранч.
3. Переключатель BOOST ON/OFF обеспечивает включение режима дополнительного усиления. Включение данного режима может также осуществляться с помощью опциональной сдвоенной ножной педали VFS-2.
4. Регулятор VOLUME обеспечивает регулировку общего уровня громкости. Максимальные положения данного регулятора при минимальных положениях регулятора GAIN предназначены для создания чистых тембров. При небольшом уровне общей громкости и высоком входном усилении, в свою очередь, возможно создание различных оттенков перегруженных “тяжелых” тембров звучания гитары.
5. Регулятор TREBLE предназначен для регулировки высокочастотного диапазона усиливаемого сигнала. Данный регулятор позволяет изменять звучание гитары в диапазоне от мягкого и “округлого” до яркого и жесткого тембральных оттенков.
6. Регулятор BASS предназначен для регулировки низкочастотного диапазона и позволяет изменять теплоту и жесткость звучания.
7. Регулятор TREMOLO SPEED предназначен для регулировки частоты встроенного эффекта тремоло. Для гибкости управления предусмотрена возможность включения данного эффекта с помощью опциональной сдвоенной ножной педали VOX VFS-2.
8. Регулятор глубины эффекта тремоло TREMOLO DEPTH.
9. Регулятор REVERB (только для модели Pathfinder 15R) встроенного пружинного ревербератора.
10. Переключатель POWER предназначен для включения питания усилителя. Сетевая розетка и параметры сети обязательно должны соответствовать требованиям усилителя VOX Pathfinder 15/15R.

## Тыльная панель

1. Выходной разъем HEADPHONE используется для включения наушников.

*Примечание: подключение наушников к выходу HEADPHONE автоматически мьютирует встроенный динамик комбо.*

2. Выходной разъем для подключения внешней колонки. При подключении к данному выходу внешней колонки автоматически мьютируется встроенный динамик комбо. Для обеспечения оптимальных характеристик работы усилителя необходимо придерживаться следующих рекомендаций:

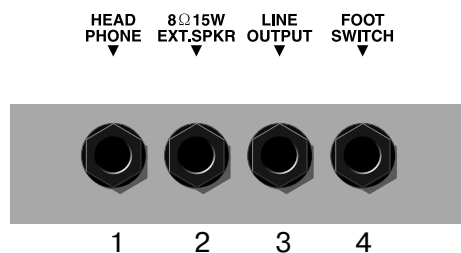
а) Используйте внешние колонки с суммарным сопротивлением динамиков 8 Ом и более. Запрещается подключение колонок более низкого сопротивления — это может привести к выходу усилителя из строя.

*Примечание: при использовании нагрузки с сопротивлением более 8 Ом понижается выходная мощность усилителя Pathfinder 15/15R. Номинальная расчетная мощность усилителя сохраняется только при нагрузке сопротивлением 8 Ом.*

б) Запрещается использование внешних колонок мощностью менее 15 Вт. Подключение колонок меньшей мощности может привести к повреждению их динамиков.

в) Для подключения внешних колонок используйте только высококачественный акустический кабель. Запрещается подключение внешней колонки с помощью гитарного кабеля.

3. Линейный выход LINE OUTPUT обеспечивает специально обработанный высококачественный сигнал для записи или “живого” выступления и исключает необходимость применения микрофона для озвучивания комбо.
4. Разъем FOOTSWITCH предназначен для подключения опциональной сдвоенной ножной педали VFS-2 управления режимами BOOST и TREMOLO.



## Технические характеристики

Выходная мощность: 15 Вт RMS при нагрузке 8 Ом

Динамик: Vox Bulldog (8", 8 Ом)

Входы (1/4"): INPUT, FOOTSWITCH

Выходы (1/4"): EXTENSION SPEAKER, HEADPHONE, LINE OUTPUT

Регуляторы: GAIN, VOLUME, TREBLE, BASS, TREMOLO SPEED/DEPTH, REVERB (только для модели Pathfinder 15R)

Переключатели: BOOST ON/OFF, POWER

Габариты: 396 X 400 X 193 мм

Вес: 8 кг

*Примечание: изготовитель оставляет за собой право изменения характеристик прибора с целью его усовершенствования*

### Дополнительные опции

Сдвоенная педаль VOX VFS-2 (для управления режимами BOOST и TREMOLO)

### Декларация соответствия европейским стандартам CE

Данное изделие имеет маркировку CE и удовлетворяет требованиям стандартов EMC Directive (89/336/EEC) и CE mark Directive (93/68/EEC) для приборов, работающих от сети и выпущенных до 31 декабря 1996 года, требованиям стандарта Low Voltage Directive (73/23/EEC) для приборов, работающих от сети и выпущенных после 1 января 1997 года, а также требованиям стандартов EMC Directive (89/336/EEC) и CE mark Directive (93/68/EEC) для приборов работающих от батареек.

### Гарантия и ремонт

По всем вопросам, связанным с ремонтом или сервисным обслуживанием VOX Pathfinder 15/15R, обращайтесь к представителям фирмы VOX — компании A&T Trade. Телефон для справок (095) 796-92-62. E-mail: info@attrade.ru.

### Схема подключения

